

「和平花瓣」為營救孩子們而遠行

一個稱之為「和平花瓣」的自行車隊伍，由十六歲到十九歲青少年組成，於5月13日中午自美國首都華盛頓出發，前往依利諾州的芝加哥市，全程八百英里。這些青少年長途騎車旅行的目地是呼籲救援那些在中國因信仰而正受到迫害的兒童及青少年。

和平之旅是由一位三歲小女孩的故事促成的，她的名字叫法度。小法度的爸爸因為修煉法輪功在中國被殺害。小法度隨母親週遊世界，向人們訴說著她們的悲慘遭遇。

自行車之旅穿過馬里蘭州的坎伯蘭市，賓夕法尼亞州的匹茲堡市，俄亥俄州的哥倫布市，印地安納州的印地安納波利斯市，於五月二十一日到達芝加哥。

「自行車之旅」志願者小組組長聶昊今年15歲，是高中二年級的學生，學習成績優異。他就讀的學校副校長在聽完他們自行車之旅的原因之後，感動的說：現在的青少年腦子裏想的是爲了自己，怎樣爲自己賺錢。這項活動純粹是爲了他人，沒有要求任何回報。校方表示學校師生支持他們的無私行爲。

今年19歲的職業演員威勒牧(Willem Zuur)，來自紐約，正在參加一部叫「村莊」(「Village」)的新電影製作。他說：「在11歲的時候，我就開始吸毒，因爲太厲害了，曾被迫退學。後來學了法輪功，第一天就停止了吸毒。法輪功改變了我的一生。中國的孩子們也應該有做好人的機會，但是迫害讓孩子們失去了機會。我想幫助在中國正在受到迫害的孩子們，所以我就參加了。」

聶昊說，中國的孩子們沒有說話的權利，沒有信仰的權利，沒有受教育的權利，他們無辜的承受著不必要的迫害，他們正在遭受痛苦，他們沒有聲音。我們要讓世界聽到他們沒有說出的聲音和被迫害的遭遇。

目前在中國有超過3.6億的未成年人受到各種形式的迫害，其中有人因爲自己修煉法輪功而受到迫害，有的因爲父母修煉法輪功而受到株連，有的成爲孤兒，有更多青少年兒童在課堂上和考試中被要求誣蔑、咒罵並仇視法輪功。

長春市15歲的殷曉田(音)在高中入學考試中成績優秀，可以去當地最好的高中。但是由於他修煉法輪功，他被剝奪了讀書的資格。陳英(音)，一名高中生，在1999年7月去北京爲法輪功和平請願，被非法拘留，一個月後，她被警察折磨致死。曲耀(音)，14歲，遼寧省遼陽縣人，成了孤兒，他媽媽爲了逃避警察的迫害離家出走，他父親被警察綁架，在



圖：小法度不斷收到來自各地的蓮花明信片

毫無理由的情況下，被判以二年半的勞教。

該活動的協調人和組織者之一凱斯(Keith Ware)說：江澤民在芝加哥以「群體滅絕」和「酷刑」等罪被告上聯邦法庭，27日將有原告律師的陳述，我們去芝加哥是支持該訴訟案，讓江澤民接受法律的審判。」

「和平花瓣」活動還以郵寄明信片等形式呼籲社會關注被迫害的孩子們。

歡迎您支持「和平花瓣」活動，幫助停止迫害無辜的孩子們。請參看網站(<http://www.pedalsofpeace.org>)。文/丹青

清流

中文網址
<http://www.zhengjian.org/>
qingliu/
清流編輯部
editor@zhengjian.org

法輪大法 www.falundafa.org
明慧網 www.minghui.org
正見網 www.zhengjian.org

1 焦點新聞 2 國際回聲
3 時事評論 4 大陸傳真
5 細語人生 6 正見新知
7 清流文萃 8 古今縱橫

《時代》雜誌：法輪功在紐約市游行

美國《時代》雜誌4月10日報導，約三千名法輪功學員在紐約市中國城遊行。遊行的目的地是呼籲停止迫害中國的法輪功學員。(右圖)



芝城酷刑真人展 聲援訴江案

爲揭露江氏集團在中國大陸對法輪功學員的殘酷迫害，並支持美國學員在聯邦法庭上對迫害元兇江澤民的起訴，逾千名來自世界各地的部份法輪功學員自2004年5月22日以來彙集美國芝加哥市，在芝加哥市中心和中國城舉行一系列大型和平請願活動。

5月24日在芝加哥聯邦廣場舉辦的主題爲「迫害與信仰」的酷刑展上，一位眼中飽含淚水、演示被強行灌食的中年女士叫王玉

芝。她曾是一名成功的企業家，在哈爾濱擁有自己的公司、地產和汽車。2001年7月因印刷10萬張法輪功真像傳單被當局懸賞通緝，並驚動中央「610」負責人羅幹。王玉芝被捕後，在勞教所遭受毒打、電擊、脫光衣服坐鐵椅、摧殘性灌食等酷刑折磨，幾乎雙目失明。

芝加哥訴江案開庭前夕，死裏逃生的王玉芝向人們訴說自己在勞教所那惡夢般的經歷，「當我聽說將在芝加哥演示中國大陸法

輪功學員遭受的酷刑，腦子馬上浮現出三年前在勞教所的可怕經歷，眼淚奪眶而出。」

「我會被扒光衣服，綁在鐵椅子上；會被強行掐著脖子，反覆插皮管遭受野蠻灌食，歷經100多天的這種折磨，我的鼻子被衝擊物堵塞，已經無法灌進去，最後雙眼流血流膿，幾乎雙目失明。」她流著淚繼續說：「今天我演示出來的酷刑，不到親身經歷的十分之一。」文/夏雲飛

(下轉第二頁)

